

УДК 711.424.3 (477.62-21)–168

**Е. А. ГАЙВОРОНСКИЙ, Е. А. МОРОКО, С. А. БОРОЗНОВ**

ГОУ ВПО «Донбасская национальная академия строительства и архитектуры»

**СОВРЕМЕННАЯ АРХИТЕКТУРНО-СРЕДОВАЯ ИНТЕГРАЦИЯ  
КОМПЛЕКСА ОБЪЕКТОВ БЫВШЕЙ АНГЛИЙСКОЙ КОЛОНИИ  
ПОСЁЛКА ЮЗОВКА В Г. ДОНЕЦКЕ**

**Аннотация.** В статье рассматривается актуальная для Донецкого региона проблема современной архитектурно-средовой интеграции объектов бывшей Английской колонии посёлка Юзовка в г. Донецке. Рассматриваются вопросы формирования программы научного исследования данной проблемы. Уточняются основные предпосылки и факторы (историко-градостроительные, социокультурные, современные подходы к архитектурно-средовой интеграции исторических объектов), анализ влияния которых позволяет сформулировать требования к современной архитектурно-средовой интеграции указанных объектов.

**Ключевые слова:** современная архитектурно-средовая интеграция, объекты историко-культурного и градостроительного наследия, Английская колония, посёлок Юзовка.

**ФОРМУЛИРОВКА ПРОБЛЕМЫ**

Актуальной проблемой для городов Донбасса и Донбасского региона является сохранение историко-культурного наследия. Одним из таких важных элементов истории города являются объекты Английской колонии посёлка Юзовка (теперь г. Донецк). В настоящее время часть объектов колонии утеряна, однако часть сохранившихся элементов нуждается в современной архитектурно-средовой интеграции. Поэтому необходимо выявление предпосылок процесса архитектурно-средовой интеграции, изучение существующего опыта в этой сфере, разработка современных принципов и приёмов архитектурной интеграции с последующей их экспериментальной проверкой.

**АНАЛИЗ ПОСЛЕДНИХ ИССЛЕДОВАНИЙ И ПУБЛИКАЦИЙ**

Статья содержит материалы, полученные в результате предварительных исследований, выполненных на кафедре архитектурного проектирования и дизайна архитектурной среды Донбасской национальной академии строительства и архитектуры по проблеме выявления, сохранения и архитектурной интеграции историко-культурного и градостроительного наследия.

Вопросы, прямо или косвенно касающиеся проблемы современной архитектурно-средовой интеграции объектов историко-архитектурного культурного наследия дореволюционного периода в городах Донецкого региона, рассматриваются в публикациях: архитекторов Е. А. Гайворонского [1], С. А. Борознова [2], А. В. Вергелеса [3]; историков, краеведов А. А. Жарова [4], И. А. Гонимова [5] и других, а также в нормативных документах по охране культурного наследия [6]. В местных средствах массовой информации имеются публикации историков, краеведов, общественных активистов, в том числе из числа архитекторов, посвященные исследованию истории и современному состоянию комплекса бывшей Английской колонии. Однако эти исследования носят поверхностный характер, направленный на удовлетворение любопытства [4]. При этом проблема современной архитектурно-средовой интеграции комплекса объектов бывшей Английской колонии посёлка Юзовка в г. Донецке нами рассматривается впервые.

## ЦЕЛЬ

Ставится цель рассмотреть актуальность, предпосылки и факторы, определяющие аспекты современной архитектурно-средовой интеграции комплекса объектов бывшей Английской колонии поселка Юзовка в г. Донецке, в том числе существующие подходы в этой сфере.

## ОСНОВНОЙ МАТЕРИАЛ

### *Современная архитектурно-средовая интеграция комплекса объектов бывшей Английской колонии поселка Юзовка в г. Донецке*

Актуальность исследования и решения проблемы современной архитектурно-средовой интеграции комплекса объектов бывшей Английской колонии поселка Юзовка продиктована целым рядом обстоятельств.

Этот комплекс достаточно неплохо сохранился и имеет знаковый характер для истории г. Донецка. Вместе с тем отсутствие систематической плановой работы по выявлению и сохранению историко-архитектурного наследия в г. Донецке приводит к постепенному исчезновению зданий, сооружений и целых комплексов, включая рассматриваемый комплекс бывшей Английской колонии [1].

В настоящее время в составе генерального плана исторического г. Донецка до 2031 г. отсутствует историко-архитектурный опорный план и проект зон охраны памятников архитектуры и градостроительства [7]. Также отсутствуют сведения и о наличии на территории г. Донецка исторических ареалов, что на законодательном уровне гарантировало бы соблюдение в их границах соответствующих требований по охране культурного наследия, в том числе в отношении рассматриваемого комплекса зданий бывшей Английской колонии.

Нормативные документы, направленные на выявление, сохранение и учет объектов культурного наследия, не в полной мере учитывают степень значимости исторических объектов в конкретной региональной социально-культурной и историко-градостроительной ситуации [8]. Отсутствуют требования, регламентирующие алгоритм современной архитектурно-средовой интеграции несохранившихся объектов. Несовершенство шкалы оценки историко-архитектурной ценности сохранившихся объектов, допускающая субъективный подход в оценке их значимости. Необходимо уточнение нормативных требований, в том числе с учетом конкретных условий и специфики решения задач современной архитектурно-средовой интеграции комплекса объектов бывшей Английской колонии поселка Юзовка в г. Донецке.

В отечественной и зарубежной практике имеются удачные примеры сохранения и современного эффективного использования как отдельных исторических зданий и сооружений, так и целых историко-градостроительных комплексов, что привело к значительным социально-экономическим результатам, в том числе для развития рекреационно-туристической деятельности. Этот опыт требует обобщения и анализа для использования при решении заявленной проблемы.

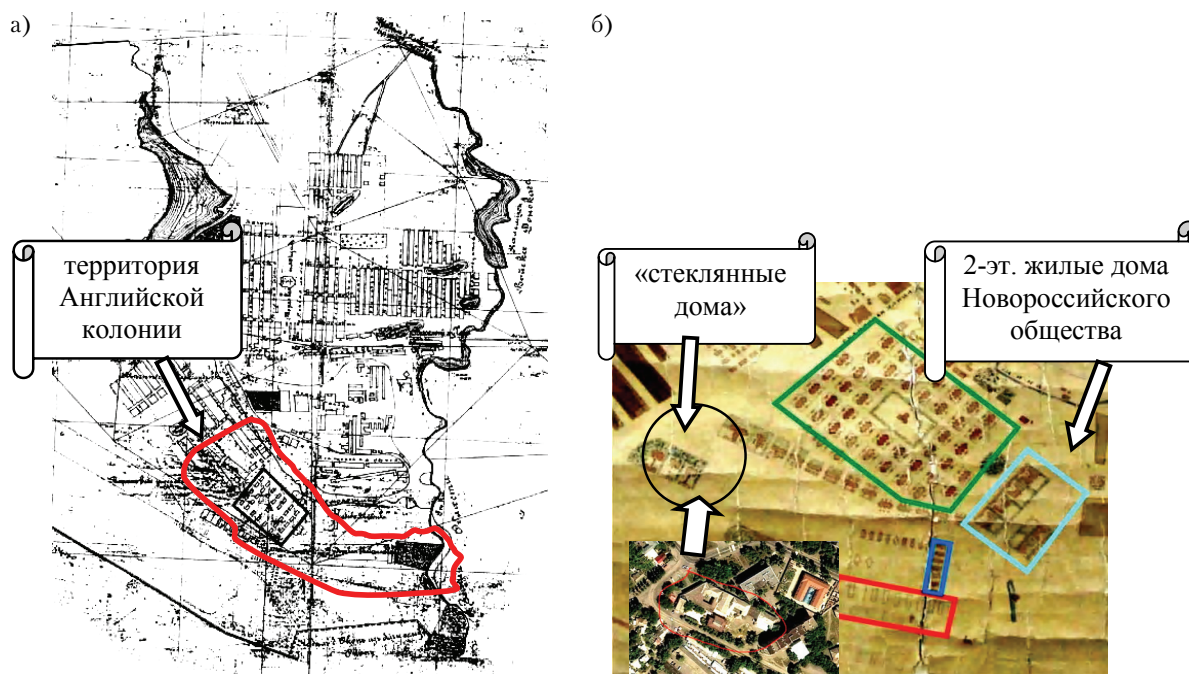
Для исправления сложившейся ситуации с охраной и использованием объектов историко-архитектурного культурного наследия на территории г. Донецка и создания прецедента в этой сфере на примере решения рассматриваемой проблемы необходимо разработать концепцию, принципы и приемы, алгоритм современной архитектурно-средовой интеграции комплекса объектов бывшей Английской колонии поселка Юзовка.

Для достижения данной цели требуется решить следующие задачи:

- выявить предпосылки и факторы, которые необходимо учитывать для успешной архитектурно-средовой интеграции комплекса объектов бывшей Английской колонии и анализ которых позволит определить способствующие этому требования;
- проанализировать отечественный и зарубежный опыт в данной сфере деятельности с учетом требований, важных для реализации этого опыта в условиях Донецкого региона и применительно к решению поставленной задачи современной архитектурно-средовой интеграции комплекса объектов бывшей Английской колонии;
- разработать концепцию, принципы и приемы, алгоритм современной архитектурно-средовой интеграции комплекса объектов бывшей Английской колонии поселка Юзовка на территории г. Донецка;
- апробировать полученные результаты при разработке экспериментального проекта архитектурно-средовой интеграции комплекса объектов бывшей Английской колонии поселка Юзовка на территории г. Донецка.

### **Историко-градостроительные предпосылки и факторы**

Английская колония как архитектурный комплекс сложилась в конце XIX в. В настоящее время территория бывшей Английской колонии занимает часть современной застройки Ленинского района г. Донецка между улицами И. Ткаченко, Куйбышева и Ионова (рис. 1). Бывшие жилые дома для английских специалистов сохранились на улицах Тушинской, Прокатчиков и в районе горбольницы № 6 [4].

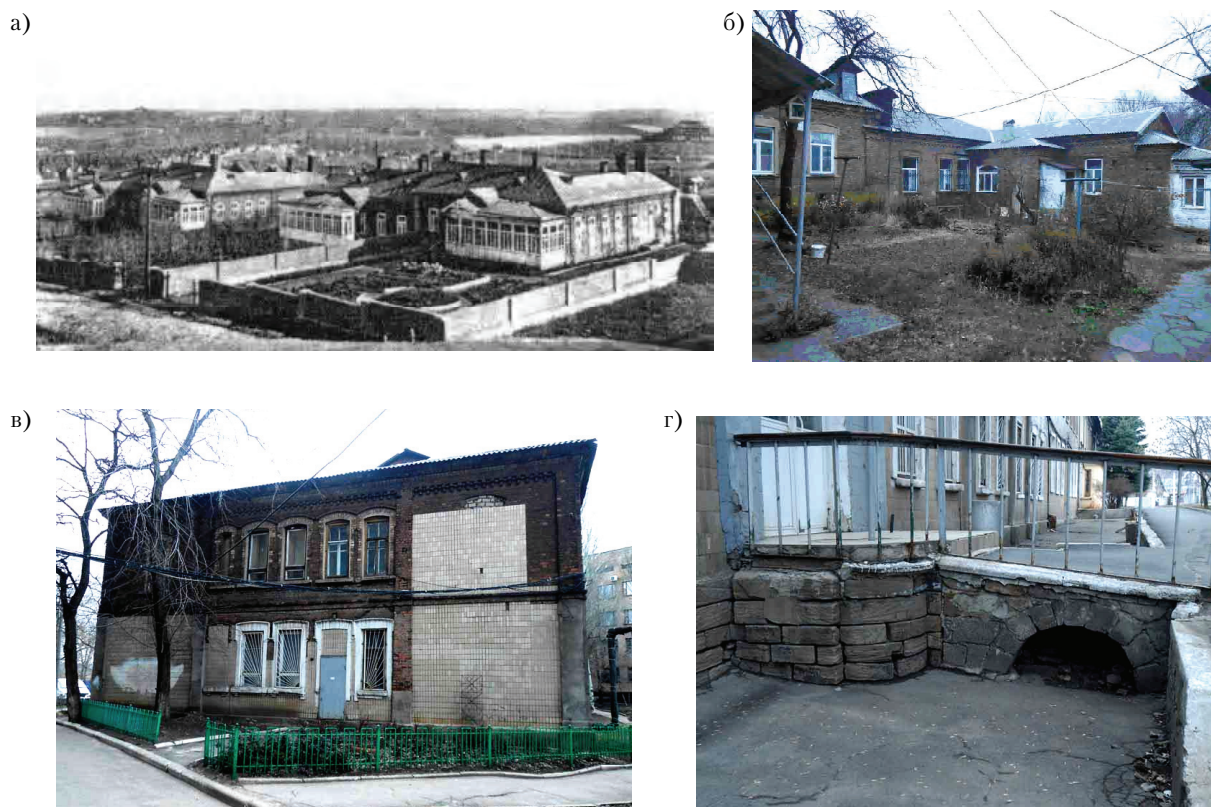


**Рисунок 1** – Территория Английской колонии: а) на плане Юзовки 1915 г.; б) фрагмент плана Юзовки с указанием места размещения жилых домов для английских специалистов.

Колония была построена для специалистов, которые приехали вместе с Дж. Юзом и участвовали в строительстве металлургического завода Новороссийского Общества (сейчас Донецкий металлургический завод) [9, 10]. Изначально англичан насчитывалось около 150 чел., впоследствии их число увеличилось до 2 000 чел. Первоначально их разместили в шести сборных типовых деревянных домах. В последующие годы за счет предприятия для них построили добротные жилые дома из красного кирпича с необычными для местных жителей стеклянными верандами (от них произошло название «стеклянные дома») (рис. 2). За домами находились небольшие земельные участки, огороженные забором. На них англичане не выращивали овощи, как было принято у местного населения Юзовки, а по большей части разбивали цветники. Колония описывалась современниками как небольшой утопающий в зелени благоустроенный поселок с водопроводом, канализацией, мощными тротуарами и газовыми фонарями.

Ситуация в колонии сильно изменилась, когда в 1907 г. после Первой русской революции Юзовку покинул последний представитель семьи Юзов, а к началу Первой мировой войны в 1914 г. англичан в посёлке осталось 101 чел. Во время Гражданской войны все британцы из Юзовки выехали.

Для выполнения задач современной архитектурно-средовой интеграции объектов бывшей Английской колонии посёлка Юзовка на первом этапе необходимо: 1) восстановить первоначальный план застройки участка Английской колонии с локализацией ее границ и всех объектов в ее составе; 2) наложить этот план на современный план городской застройки в этом же месте в соответствующем масштабе и определить точные координаты объектов с учетом современного состояния застройки; 3) «проявить» структуру комплекса бывшей Английской колонии в структуре современной городской застройки.



**Рисунок 2** – Дома для английских специалистов в поселке Юзовка: а) «стеклянные дома» на фото начала XX в.; б) современный вид «стеклянных домов»; в) современный вид двухэтажных жилых домов для ответственных работников Новороссийского общества (фото 2016 г.); г) крыльцо двухэтажного жилого дома для ответственных работников Новороссийского общества (фото 2016 г.).

### ***Историко-архитектурные предпосылки***

Информацию об архитектурных решениях объектов Английской колонии – зданиях, сооружениях, малых архитектурных формах, элементах благоустройства и т. д. – можно получить, с одной стороны, изучая чертежи, текстовые описания и фотоматериалы, а с другой стороны – путем обследования сохранившихся фрагментов застройки, восполняя недостаток информации сведениями об аналогах. Прежде всего должна быть составлена типологическая таблица объектов, входящих в комплекс колонии. Полученная таким образом информация может быть использована при разработке проектных решений в отношении всех объектов и элементов историко-архитектурного комплекса «Английская колония».

### ***Современные технологии архитектурно-средовой интеграции исторических объектов***

На основании анализа собранной информации о составе и степени сохранности объектов и элементов комплекса Английской колонии в отношении каждого из них может быть принято решение о возможных направлениях и подходах современной архитектурно-средовой интеграции. Это могут быть реконструкция или реставрация (в том числе частичная или фрагментарная), ревалоризация либо регенерация застройки. Кроме того, по аналогии с современными примерами на территории бывшей Английской колонии может быть отмаркирована вся ее планировочная структура, а также наиболее значимые несохранившиеся объекты. При этом могут быть использованы приемы из существующего в данной сфере опыта (рис. 3, 4, 5) [11, 12, 13].

## **ВЫВОДЫ**

1. Актуальность исследования проблемы современной архитектурно-средовой интеграции объектов бывшей Английской колонии посёлка Юзовка в г. Донецке обусловлена необходимостью выявления и сохранения историко-архитектурного наследия в современных социально-культурных и



**Рисунок 3** – Примеры практики маркировки границ пространства значимых несохранившихся и виртуальных объектов: а) пространственные контуры несохранившихся построек и участка исторического комплекса мемориала Бенджамина Франклина в Филадельфии (США, 1976 г., арх. Р. Вентури); б) восстановленный оригинальный контур фундамента Десятинной церкви в Киеве, открытый для прогулок.



**Рисунок 4** – Примеры из опыта современной архитектурной интеграции объектов исторического культурного наследия: а) макет городской исторической застройки; б) фрагмент археологических раскопок под стеклом на площади Свободы в Таллинне (Эстония, 2009 г.); в) стенды с информацией по истории и архитектуре посёлка Юзовки на бульваре Пушкина в г. Донецке (2015 г.).



**Рисунок 5** – Пример современной архитектурной интеграции несохранившегося исторического здания: воссоздание облика фасада особняка 1906 г. на фасаде торгово-офисного центра Green Plaza по ул. Постышева в г. Донецке (2008 г., ООО ТПЦ «Среда»).

экономических условиях, а также отсутствием научно-обоснованной концепции, учитывающей как международный опыт в этой сфере, основанной на анализе факторов, определяющих особенности решения названной проблемы на территории Донецкого региона.

2. Выявлены предпосылки и факторы (историко-градостроительные, культурные, региональные, современные технологии архитектурно-средовой интеграции исторических объектов), анализ которых в дальнейшем позволит сформировать требования к современной архитектурно-средовой интеграции Английской колонии посёлка Юзовка г. Донецка. Учет этих требований даст возможность определить параметры этой интеграции на уровнях градостроительной, функциональной, планировочной организации, конструктивно-технических, объемно-пространственных и композиционно-художественных решений.

## СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Гайворонский, Е. А. Сохранение архитектурного культурного наследия региона: экологические проблемы, значение для возрождения Донбасса [Текст] / Е. А. Гайворонский // Экологическая ситуация в Донбассе: проблемы безопасности и рекультивации повреждённых территорий для их экономического возрождения : Доклады Международной научно-практической конференции. 12–13 февраля 2016 года / Под общ. ред. С. А. Степанов, А. Ю. Казаков. – Москва ; Донецк : МНЭПУ, 2016. – С. 337–341.
2. Борознов, С. А. Особняк – как новый тип городского жилья сер. XIX – нач. XX вв. [Текст] / С. А. Борознов // Вісник Донбаської державної академії будівництва і архітектури. – 2004. – Вип. 2004-6(48). – С. 64–66.
3. Вергелес, А. В. Особенности градостроительного развития Донбасса в период с 1917 по 1941 гг. [Текст] : дис. на соиск. науч. степени канд. арх.: спец. 18.00.01 «Теория и история архитектуры» / А. В. Вергелес. – М., 1991. – 186 с.
4. Жаров, А. Последние британцы Юзовки [Электронный ресурс] / А. Жаров // Донецк. История, события, факты. – Электрон. дан. – 15.03.2013. – Режим доступа : <http://infodon.org.ua/uzovka/1111>. – Загл. с экран.
5. Гонимов, И. А. Старая Юзовка. Шахтарчук [Текст] / И. А. Гонимов. – М. : Советский писатель, 1967. – 672 с.
6. Про охрану культурної спадщини [Электронный ресурс] : Закон України № 1805 08.06.2000 г. // Законодавство України / Верховна Рада України. – Электрон. дан. – Режим доступа : <http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/1805-14>. – Загл. с экрана.
7. Генеральный план города Донецка на период до 2031 г. [Текст] / УГНИИПГ «Діпромiсто». – К. : Діпромiсто, 2008. – 41 с.
8. Гайворонский, Е. А. К вопросу о ценности и сохранности памятников архитектуры и истории в Донбассе [Текст] / Е. А. Гайворонский, С. А. Борознов // Вісник Донбаської національної академії будівництва і архітектури. – 2008. – Випуск 2008-6(74) : Проблеми архітектури і містобудування. – С. 73–76.
9. История городов и сел Украинской ССР [Текст] : В 26 т. [Т. 12] : Донецкая область [Текст] / Ред. коллегия: Ерхов Г. П. (пред.) [и др.]. – Киев : Ин-т истории АН УССР : Укр. сов. энциклопедия АН УССР, 1976. – 810 с.
10. Донецк. Архитектурно-исторический очерк [Текст] / С. К. Килессо, В. П. Кишкань, В. Ф. Петренко [и др.]. – Киев : Будівельник, 1982. – 152 с.
11. Дженкс, Ч. Язык архитектуры постмодернизма [Текст] / Ч. Дженкс; Перевод с английского А. В. Рябушина, М. В. Уваровой ; Под редакцией А. В. Рябушина, В. Л. Хайта. – Москва : Стройиздат, 1985. – 136 с.
12. В Киеве открыли восстановленный фундамент Десятиной церкви [Электронный ресурс] // 112.ua. – Электрон. дан. – 05.12.2015. – Режим доступа : <http://112.ua/kiev/v-kieve-otkryli-vosstanovlennyi-fundament-desyatinnoy-cerkvi-276799.html>. – Загл. с экрана.
13. Рождественский Таллинн. Фотопутешествие [Электронный ресурс] // Сайт Fotofact.net. – Электрон. дан. – Режим доступа : <http://fotofact.net/fotoputeshestvie/rozhdestvenskij-tallinn-fotoputeshestvie.html>. – Загл. с экрана.

Получено 16.01.2018

Є. О. ГАЙВОРОНСЬКИЙ, Є. О. МОРОКО, С. О. БОРОЗНОВ  
СУЧАСНА АРХІТЕКТУРНО-СЕРЕДОВИЩНА ІНТЕГРАЦІЯ КОМПЛЕКСУ  
ОБ'ЄКТІВ КОЛИШНЬОЇ АНГЛІЙСЬКОЇ КОЛОНІЇ СЕЛИЩА ЮЗІВКА В  
М. ДОНЕЦЬКУ  
ДОУ ВПО «Донбаська національна академія будівництва і архітектури»

**Анотація.** У статті розглядається актуальна для Донецького регіону проблема сучасної архітектурно-середовищної інтеграції об'єктів колишньої Англійської колонії селища Юзівка в м. Донецьку. Розглядаються питання формування програми наукового дослідження даної проблеми. Уточнюються основні передумови та фактори (історико-містобудівні, соціокультурні, сучасні підходи до архітектурно-середовищної інтеграції історичних об'єктів), аналіз впливу яких дозволяє сформулювати вимоги до сучасної архітектурно-середовищної інтеграції зазначених об'єктів.

**Ключові слова:** сучасна архітектурно-середовищна інтеграція, об'єкти історико-культурної та містобудівної спадщини, англійська колонія, селище Юзівка.

YEVGENIY GAYVORONSKIY, YEVGENIYA MOROKO, SERGEY BOROZNOV  
MODERN ARCHITECTURAL AND ENVIRONMENTAL INTEGRATION OF  
COMPLEX OBJECTS OF THE FORMER BRITISH COLONIES OF  
SETTLEMENT HUGHESOVKA IN DONETSK

Donbas National Academy of Civil Engineering and Architecture

**Abstract.** The article reviews actual problem for the Donetsk region of modern architectural-environmental integration facilities of the former British colonies of settlement Yusovka in Donetsk. It discusses the formation of the scientific study of the problem. It has been improved basic specified preconditions and factors (historical and urban development, socio-cultural, modern approaches to architectural-environmental integration of historic buildings), analysis of the impact which allows us to formulate the requirements for modern architectural-environmental integration of these objects.

**Key words:** modern architectural and environmental integration, objects of historical and cultural heritage and urban development, the British colonies, village Yusovka.

**Гайворонский Евгений Алексеевич** – кандидат архитектуры, доцент кафедры архитектурного проектирования и дизайна архитектурной среды ГОУ ВПО «Донбасская национальная академия строительства и архитектуры». Научные интересы: исследование региональных особенностей архитектуры Донбасса; экспериментальное проектирование архитектурных объектов с учетом региональных особенностей; выявление, обследование и описание памятников архитектуры в городах Донбасса; разработка учебных пособий по истории архитектуры и региональным особенностям архитектуры Донбасса.

**Мороко Евгения Александровна** – бакалавр архитектуры; магистрант кафедры архитектурного проектирования и дизайна архитектурной среды ГОУ ВПО «Донбасская национальная академия строительства и архитектуры». Научные интересы: исследование архитектуры Донбасса.

**Борознов Сергей Александрович** – магистр архитектуры, ассистент кафедры архитектурного проектирования и дизайна архитектурной среды ГОУ ВПО «Донбасская национальная академия строительства и архитектуры». Научные интересы: исследование архитектуры Донбасса, охрана и реставрация памятников архитектуры и истории. Участие в разработке охранных зон памятников архитектуры и историко-архитектурных опорных планов.

**Гайворонський Євген Олексійович** – кандидат архітектури, доцент кафедри архітектурного проектування і дизайну архітектурного середовища ДООУ ВПО «Донбаська національна академія будівництва і архітектури». Наукові інтереси: дослідження регіональних особливостей архітектури Донбасу; експериментальне проектування архітектурних об'єктів з врахуванням регіональних особливостей; виявлення, обстеження і опис пам'яток архітектури в містах Донбасу; розробка навчальних посібників з історії архітектури і регіональних особливостей архітектури Донбасу.

**Мороко Євгенія Олександрівна** – бакалавр архітектури; магістрант кафедри архітектурного проектування і дизайну архітектурного середовища ДООУ ВПО «Донбаська національна академія будівництва і архітектури». Наукові інтереси: дослідження архітектури Донбасу.

**Борознов Сергій Олександрович** – магістр архітектури; асистент кафедри архітектурного проектування і дизайну архітектурного середовища ДООУ ВПО «Донбаська національна академія будівництва і архітектури». Наукові інтереси: дослідження архітектури Донбасу, охорона та реставрація пам'яток архітектури та історії. Участь у розробці охоронних зон пам'яток архітектури та історико-архітектурних опорних планів.

**Gayvoronskiy Yevgeniy** – Ph. D. (Architecture), Associate Professor, Architectural Planning and Design of Architectural Environment Department, Donbas National Academy of Civil Engineering and Architecture. Scientific interests: research in regional specific features of Donbas architecture; architectural design of projects on experimental basis taking into account the regional specific features; identification, examination and description of architectural monuments in Donbas cities; development of training aids on history of architecture and regional specific features of Donbas architecture.

**Moroko Yevgeniya** – Bachelor's degree (Architecture); master's student, Architectural Planning and Design of Architectural Environment Department, Donbas National Academy of Civil Engineering and Architecture. Scientific interests: study of the architecture of Donbas.

**Boroznov Sergey** – Master (Architecture); Assistant, Architectural Planning and Design of Architectural Environment Department, Donbas National Academy of Civil Engineering and Architecture. Scientific interests: study of the architecture of Donbas, and restoration of monuments of architecture and history. Participation in the development of protective zones of architectural monuments and historical and architectural team plans.